



ESKARIA AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA
PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD

1. abizena / 1.º apellido	2. abizena / 2.º apellido	Izena / Nombre	NAN-AIZ-Pasaportea / DNI-NIE-Pasaporte
---------------------------	---------------------------	----------------	--

Interesduna naiz / Soy la persona interesada

Honako hau ordezkatzten dut: / Represento a:

Ordezkatuaren NAN-AIZ-Pasaportea-IFZ:/DNI-NIE-Pasaporte-NIF del representado/a:

JAKINARAZI HEMEN: / NOTIFICAR

Kalea / Calle	EN: Zk. / N.º	Solairua / Piso	Aldea / Mano
Posta kodea / Código postal	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia	
Telefona(k) / Teléfono(s)	E-posta / E-mail	e-posta helbide hau jakinarazpen elektronikoaren abisua bidaltzeko erabiliko da. Esta dirección de e-mail servirá para el envío de los avisos de las notificaciones electrónicas.	

KIROL ELKARTEAREN DATUAK / DATOS DE LA ASOCIACIÓN DEPORTIVA

EJko Kirol Elkarten eta Erakunde Erregistroko inskripzio-zk. Nº Inscripción Registro de Asoci. y Entid. Deportivas del G.V.
Kontu korrontea / Cuenta corriente
Titularra Titular
IBAN kodea (24 digitu) / Código IBAN (24 dígitos)
<input type="text"/>

AITORPENA / DECLARACIÓN

Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharretan eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan eguneratuta nago. Estoy al corriente de las obligaciones tributarias con la Hacienda Foral y las obligaciones con la Seguridad Social.	
<input type="checkbox"/> Bai / Si	<input type="checkbox"/> Ez / No

BAIMENA / AUTORIZACIÓN

<p>Espreki baimena ematen diot Oñatiko Udalari, hala behar denean, zuzenean Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuari eskatzeko beharrezkoak diren zerga datuak, idatzi honetan zehazten den diru-laguntza eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla kreditatu, egiaztatu eta datuok eguneratu ditzan; baita, betiere adierazitako helbururako, edozein erakunderen edo administrazio publikoren datu baseetatik beste edozein datu pertsonal lortzeko ere.</p> <p>Autorizo expresamente al Ayuntamiento de Oñati para recabar directamente del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa los datos tributarios necesarios para la acreditación, verificación y actualización, en su caso, del cumplimiento de todas las condiciones requeridas para la solicitud de subvención que se especifica en el presente escrito, así como cualquier otro dato de carácter personal que sea necesario para la finalidad mencionada, a obtener de las bases de datos de cualquier otro Organismo o Administración Pública.</p>		
<input type="checkbox"/> Bai / Si	<input type="checkbox"/>	Ez, egiaztagarria aurkeztuko dut, Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharretan eguneratuta nagoela ziurtatzeko. No, aportaré justificante de Hacienda que certifique que estoy al corriente de las obligaciones tributarias con la Hacienda Foral.
<p>Oñatiko Udalari baimena ematen diot Gizarte Segurantzatik beharrezko datuak biltzeko. Autorizo al Ayuntamiento de Oñati para que recabe directamente de la Seguridad Social los datos necesarios.</p>		
<input type="checkbox"/> Bai / Si	<input type="checkbox"/>	Ez, egiaztagarria aurkeztuko dut, Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan eguneratuta nagoela ziurtatzeko. No, aportaré justificante de la Seguridad Social que certifique que estoy al corriente de las obligaciones con la Seguridad Social.

ESKAERA / SOLICITUD

Kirol jardueretarako diru-laguntza eskatzen dut.

Solicito la subvención para actividades deportivas.

Data (uuuu/hh/ee) / Fecha (yyyy/mm/dd)

Sinadura / Firma

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARACTER PERSONAL
<p>Halaber, ondorengo honen jakitun geratzen dira:</p> <ul style="list-style-type: none">- Inprimaki honetako datu pertsonalak Oñatiko Udalaren jabetzakoak diren eta behar bezala baimenduta dauden fitxategietan sartuko direla. Datu horiek udal kudeaketarako bakarrik erabiliko dira, baina beste administrazio publiko bati edo besteren bati laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie, datu pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan aurreikusitako kasuetan.- Datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea erabili ahal izango dutela ondorengo helbidera zuzenduta: Oñatiko Udala. Foruen Enparantza, 1. - 20560 Oñati.	<p>Además quedan enterados/as de lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none">- Que los datos personales contenidos en este impreso serán incorporados a diferentes ficheros debidamente autorizados titularidad del Ayuntamiento de Oñati. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.- Que podrán ejercer los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición dirigiéndome a: Oñatiko Udala. Foruen Enparantza, 1 - 20560 Oñati.

DIRULAGUNTZAREN ZENBATEKOA ZEHAZTEKO DATUAK
DATOS PARA DETERMINAR LA CUANTIA DE LA SUBVENCIÓN
1.- KLUBAREN ANTZINATASUNA ETA SAILAK / ANTIGÜEDAD Y SECCIONES DEL CLUB

Kluba zein urtetan sortu zen / Año de creación del club	
Sailak / Secciones	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8

2.- BESTE ERAKUNDE BATZUEKIN LANKIDETZAN EGINDAKO PROGRAMAK
ELABORACIÓN DE PROGRAMAS COORDINADOS CON OTRAS ENTIDADES

Lankidetza-programa / Programa de colaboración		Lankidetza-mota/Tipo de colaboración		
		A	B	C
1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A - Lankidetza Oñatiko Udaleko Kirol Sailarekin. A - Colaboración con el Departamento de Deportes del Ayuntamiento de Oñati. B - Lankidetza-hitzarmenak ikastetxeekin. B - Convenios de colaboración con centros escolares. C- Lankidetza-hitzarmenak beste klub eta elkarte batzuekin. C - Convenios de colaboración con otros clubes y asociaciones.		*Lankidetza-hitzarmena erantsi behar da, A kasuan izan ezik. *Se debe adjuntar convenio de colaboración exceptuando el caso A.		

3.- KIROL TALDEAK ETA LIZENTZIAK / EQUIPOS Y LICENCIAS

Kategoria / Categoría	Kopurua / Número		Entrenatzaileak / Entrenadores/as				Lizentzia-kopurua Nºde licencias				Lehiaketa esparrua Ámbito de competición			
	Taldeak Equipos	Entrenatzaileak Entrenadores	Izen-abizenak Nombre y apellidos	Zein hizkuntzetan zuzentzen dituzte saioak? ¿En qué idioma llevan a cabo los entrenamientos?		Titulazioa/Prestakuntza Titulación/Formación (Ez da baloratuko ziurtagiriarik gabe) (No se valora sin presentar certificado de titulación)	Errendimendukoak De rendimiento		Jolas eta kiroletakoak Recreativos		GIPUZKOA	EUSKAL HERRIA	ESTATUA	NAZIOARTEA
				EUSKARA	GAZTELERA		OÑATIARRA		OÑATIARRA					
							BAI	EZ	BAI	EZ				
Benjamin neskak Benjamin femenino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Benjamin mutilak Benjamin masculino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Alebin neskak Alevín femenino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Alebin mutilak Alevín masculino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Infantil neskak Infantil femenino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Infantil mutilak Infantil masculino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Kadete neskak Cadete femenino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Kadete mutilak Cadete masculino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Jubenil neskak Juvenil mujeres				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Jubenil mutilak Juvenil masculino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Senior neskak Senior femenino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Senior mutilak Senior masculino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Beterano neskak Veterano femenino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Beterano mutilak Veterano masculino				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4.- HERRITAR GUZTIEI ZUZENDUTAKO JOLAS- EDOTA KIROL-JARDUEREN ANTOLAKETA
ORGANIZACION DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS DIRIGIDAS A TODA LA POBLACION

	Kirol-jarduera (ikastaroa, ekitaldia...) Actividad deportiva (curso, evento...)	Epea Data Periodo Fecha	Antzintasuna Antigüedad	Parte- hartaile kopurua Nº	Ikusle-kopurua Nº espectadores	Oihartzuna* Repercusión*			
						A	B	C	D
1						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

*Oihartzuna/Repercusión : A = Udalerrian/Municipal B = Eskualdean/Comarcal C = Lurraldean/Territorial D = Estatuan/Nacional

Jarduera bakoitzeko memoria bat aurkeztu beharko da / Se deberá adjuntar una memoria explicativa de cada actividad realizada

5.- TITULAZIOAK / TITULACIONES

	Izen-abizenak / Nombre y apellidos	Titulazioa / Titulación (IVEF, Kirol Magisteritza, entrenatzailea, koordinatzailea, begiralea, medikua, fisioterapeuta, epailea, kirol enpresen zuzendaritza eta administrazioan espezializatua...) (IVEF, Magisterio Deportivo, entrenador, coordinador, monitor, médico, fisioterapeuta, especialistas en dirección y administración de empresas deportivas...)
1		
2		
3		
4		
5		
6		

6.- LOKALA / LOCAL

<input type="checkbox"/>	Udalarena / Municipal
<input type="checkbox"/>	Udalarena beste talde batzuekin batera erabiltzen du / Comparte el municipal con otros grupos
<input type="checkbox"/>	Norberarena edo errentan / Local propio o en alquiler
<input type="checkbox"/>	Ez du lokalik / No dispone de local

7.- HIZKUNTZAREN IDATZIZKO ERABILERA / USO LINGÜÍSTICO ESCRITO

	Euskaraz En euskera	Euskaraz nagusiki Principalmente en euskera	Guztiz elebiduna Plenamente bilingüe	Gaztelaniaz nagusi Principalmente en castellano	Gaztelaniaz En castellano
Egitaraua Programa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kartelak Carteles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eskuorriak Folletos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Publizitatea Publicidad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sarrerak Entradas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Web orria Página web	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bileretako aktak Actas de reuniones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8.- SARREREN ETA GASTUEN BALANTZE ZEHATZA
BALANCE DETALLADO DE INGRESOS Y GASTOS

GASTUAK / GASTOS		DIRU-SARRERAK / INGRESOS	
Kontzeptua / Concepto	Kopurua Cantidad	Kontzeptua / Concepto	Kopurua Cantidad
Langile-gastuak Gastos de personal		Bazkide kuotak Cuotas socios	
Entrenatzaileei ordainketak Compensaciones entrenadores		Kirolari kuotak Cuotas deportistas	
Beste laguntza tekniko batzuk: medikua, fisioterapia... Otros apoyos técnicos: médico, masajista...		Partaideen ekarpenak jardueretan Aportación participantes en actividades	
Jokalarien lizentziak Licencias jugadores		Sarrerak Entradas	
Taldeen izen ematea lehaketetan Inscripción equipo en la competición		Zozketak Rifas y sorteos	
Mediku-azterketak Reconocimientos médicos		Babesleak Patrocinadores	
Arbitrajeak, isunak... Arbitrajes, sanciones...		Udalaren diru-laguntza Subvención Ayuntamiento	
Instalazioen alokairua Alquiler instalaciones		GFaren diru-laguntzak Subvenciones D.F.G.	
Egoitza sozialaren alokairua Alquiler sede social		EJren diru-laguntzak Subvenciones G.V.	
Garraio gastuak Gastos de transporte			
Kirol materiala Material deportivo			
Sariak, opariak... Trofeos, premios...			
Publizitate gastuak Gastos publicidad			
Desplazamenduak Desplazamientos			
Aseguruak Seguros			
GUZTIRA / TOTAL:		GUZTIRA / TOTAL:	

**9.- ZERGA-BIDEZKO BETEBEHARRAK ETAGIZARTE SEGURANTZAREKIKOAK EGUNEAN
EDUKITZEAREN AITORPENA**

DECLARACIÓN DE HALLARSE AL CORRIENTE EN LAS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL

1. Eskatzailearen datuak / Entidad solicitante			
Klub edo elkartearen izena / Nombre del club o asociación			IFZ / NIF
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio a efectos de notificación			
Barrutia / Distrito	Telefonoa / Teléfono	Web orria / página web	E-posta / e-mail
2. Ordezkaria / Representante			
Izen-abizenak / Nombre y apellidos			NAN / DNI
Eskatzaileak elkartean duen kargua / Cargo de la persona solicitante en la entidad			
Nire erantzukizunpean adierazten dut nik ordezkatzen dudana elkartearen ogasunarekiko eta gizarte segurantzarekiko betebeharrak ordainetan egunean dagoela.		Declaro bajo mi responsabilidad que la entidad a la que represento se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.	

Agiri hau sinatzen dudana honek, Kirol klubaren lehendakariak, kirol diru-laguntzak emateko oinarriak onartzen ditut.

El/la abajo firmante, en calidad de Presidente/a de la Entidad Deportiva solicitante, acepta las bases reguladoras de concesión de subvenciones deportivas.

Behean sinatzen dudana honek, neure erantzukizunpean, aitortzen dut ordezkatzen dudana erakundeak egunean dituela zerga-bidezko betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

El/la abajo firmante declara bajo su responsabilidad que la entidad a la que representa se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad social.

Halaber, baimena ematen dut, Gipuzkoako Foru Aldundiko Zerga eta Finantza Sailak eta Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiak Oñatiko Udaleko Gazteria eta Kirol Sailari beharrezko informazioa eman diezaioten, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak bete izanari buruz; aurkeztutako diru-laguntza eskaeraren ondorioetarako.

Así mismo manifiesta su consentimiento expreso para que el Departamento para la Fiscalidad y las Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa y la Tesorería General de la Seguridad Social cedan al Departamento de Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Oñati, la información relativa al cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la seguridad social por parte de la entidad, y a los efectos de la solicitud de subvención presentada.

Lehendakariaren sinadura eta erakundearen zigilua / Firma del/la Presidente/a y sello de la entidad

Lehendakariaren izen-abizenak / Nombre y apellidos del/la Presidente/a

**DIRULAGUNTZA LORTZEKO ERAKUNDE ESKATZAILEAK ESKOLA KIROLA ARAUDIA
BETETZEN DUELA ADIERAZTEN DUEN AITORPENA**

.....jaun/andreak,.....NAN
zenbakiarekin,.....
erakundearen izenean (201....urtean kirol arloan jarduerak egiteko diru-laguntza ekonomikoen eskarian Oñatiko Udalaren aurrean aurkeztutako dokumentazioak ziurtatzen duen bezala), aitortzen du arestian aipatutako erakundeak Eskola Kirola 160/190. Dekretua, Euskadiko Kirolaren 14/1998 legea, eta Gipuzkoa lurraldeko eskola kirola ekintzen programa, eta hori arautzen dituzten bestelako foru aginduak betetzen dituztela.

DECLARACIÓN DE NO ESTAR INCURSA LA ENTIDAD SOLICITANTE EN SUPUESTOS DE PROHIBICIÓN PARA LA OBTENCIÓN DE SUBVENCIONES.

Doña/ Don....., con
DNI número....., en representación de la
entidad..... (como se acredita en la documentación
presentada ante el Ayuntamiento de Oñati para solicitar la concesión de subvenciones económicas para actividades deportivas durante el año 201.....), declara que la precitada entidad cumple con la siguiente normativa: Decreto 160/1990 sobre Deporte Escolar en el País Vasco, la Ley 14/1998 del 11 de junio, del deporte del País Vasco, así como el Programa de actividades de deporte escolar regulado por la Diputación de Gipuzkoa, y el resto de normas forales relacionadas con el deporte escolar promovidas por el ente foral.
Asimismo declara que está al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social y se compromete a aportar la documentación que lo acredita en caso de ser requerida para ello.

Data(uuuu/hh/ee) / Fecha(aaaa/mm/dd)

Sinadura / Firma